



Tóth Fordító
és
Tolmácsoló BT.



H-6000 Kecskemét,

Széchenyi tér 14.

Tel.: 76/505-480

Fax: 76/505-481

Fordítás német nyelvről -----

KE gyógynövénykivonat -----

EG 91/155/EWG szerinti biztonsági adatlap -----

Textil Veredelung Austria cég, tulajdonos: Spitzer Michael mérn. -----

Dorf 11, 3343 Hollenstein an der Ybbs -----

1. Kereskedelmi név és gyártó -----

Kereskedelmi név: KE fermentált gyógynövénykivonat -----

Áru megnevezése: Talaj segédanyag, növény segédanyag, komposzt, -----

mezőgazdasági műtrágya és szennyvíz stabilizátor -----

Gyártó: TVA, Dorf 11, A-3343 Hollenstein -----

Tájékoztatás vészhelyzet esetén: Tanácsadás mérgezés esetére, -----

0043 – (0)1 – 406 34 30 -----

2. Összetétel / adatok az alkotóelemekről -----

Kémiai tulajdonságok: mikrobiológiai termék vizes környezetben -----

Leírás: folyadék -----

Veszélyes alkotóelemek: a 88/3789/EEC EK irányelv szerint nem tartalmaz -----

veszélyes anyagokat -----

További adatok: nem tartalmaz patogén csírákat -----

3. Lehetséges veszélyek -----

A rendelkezésre álló adatok alapján a termék sem emberre, állatra, növényre, sem -----

pedig a környezetre nem jelent veszélyt. -----

4. Elsősegély intézkedések -----

Szemmel való érintkezés: vízzel jól kiöblíteni, orvoshoz fordulni -----

Bőrrel való érintkezés: vízzel lemosni, irritáció esetén orvoshoz fordulni -----

Belélegzés után: nincs, mivel a termék folyékony -----

Lenyeléskor: nincsenek káros reakciók -----



5. Tűzoltási intézkedések - - - - -

A termék nem éghető. - - - - -

6. Intézkedések véletlen kiszivárgásnál - - - - -

Környezetvédelmi intézkedések: nem szükséges – a termék teljesen ártalmatlan - - - - -

7. Raktározás és tárolás - - - - -

Kezelés: a tartály zárva tartandó - - - - -

Munkahigiéniája: használat után kézmosás, az átitatódott ruházatot ki kell mosni - - - - -

Tárolás: hűvös helyen, fagytól mentesen, szárazon eredeti göngyölegben. - - - - -

8. Robbanási korlátozások és személyes védőfelszerelések - - - - -

Ellenőrizendő határértékekhez kötött alkotóelemeket nem tartalmaz. Személyes - - - - -
védőfelszerelés nem szükséges, kesztyű használata ajánlatos. - - - - -

9. Fizikai és kémiai tulajdonságok - - - - -

Formája: folyékony - - - - -

Színe: barnás vöröses - - - - -

Szaga: savanyú - - - - -

pH-érték: 3,5 – 4,5 - - - - -

Olvadáspont: nincs - - - - -

Forráspont: 100 fok Celcius - - - - -

Lobbanáspont: nincs - - - - -

Gyúlékonyság: nincs - - - - -

Öngyulladás: nincs - - - - -

Robbanásveszély: nincs - - - - -

Gőznyomás, relatív sűrűség: mint a víz - - - - -

Oldhatóság: vízzel jól elkeverhető - - - - -

Vízben való oldhatóság: vízzel jól elkeverhető - - - - -

Zsírban való oldhatóság: nem vonatkoztatható - - - - -

További adatok: nincsenek - - - - -

10. Stabilitás és reakcióképesség - - - - -

Termikus bomlás: rendeltetésszerű használat esetén nincs - - - - -

Veszélyes bomlástermékek: rendeltetésszerű használat esetén nincs - - - - -

Veszélyes reakciók: rendeltetésszerű használat esetén nincs - - - - -



11. Toxikológiai adatok - - - - -

Elsődleges irritáció: a bőrön nem jelentkezik - - - - -

Szenzibilizáció: nem ismeretes érzékenységre hajlamosító hatás - - - - -

További útmutatások: orvosi szempontból aggályok nélküli, patogén csíráktól - - - - -
mentes - - - - -

12. Ökológiai adatok - - - - -

Általános útmutatások: vízveszélyeztetési osztály: 0 – nincs veszélyeztetés - - - - -

13. Hulladékkezelési útmutatások - - - - -

Termék: hulladékkulcs nélkül, csatornán keresztül, csomagolás PE – műanyag - - - - -

14. Szállítási adatok - - - - -

A szállítási előírások alapján nem veszélyes áru. - - - - -

15. Előírások - - - - -

Jelölési kötelezettség: az EU irányelvei valamint az 1993.10.26-n kelt veszélyekről - -
szóló rendelet értelmében nem jelölésköteles - - - - -

Mérgezési osztály: mérgezésmentes - - - - -

Veszélyességi jel: nincs - - - - -

Veszély megnevezése: nincs - - - - -

Vízveszélyeztetési osztály: WGK 0 – nem veszélyezteteti a vizet - - - - -

R-tételek (veszélyességi útmutatás): nincs - - - - -

S-tételek (biztonsági tanácsok): nincs - - - - -

MAK érték: nincs adat - - - - -

VbF: nem vonatkozik - - - - -

További adatok: nincsenek - - - - -

A 24/1986.(VI.26.)MT és a 7/1986(VI.26.)IM rendeletek alapján
igazolom, hogy ez a fordítás mindenben azonos
az előttem eredetben/nyelven bemutatott és
a fordításhoz mellékként hozzáfűzött

.....nyelvű anyaggal.

Sz: K97384/2009

